

[Ido#ghu#Qhz vdwuh#grfkwnruhnw#drih}hliw#z la#e lwh#k lnu#dnfhq](#)
[Ii#k lv#ghz vdwuh#lv#arw#alvsal|ha#fruhfwl#sdv#dfn#khu](#)
[Hq#dv#bnuhxu#fotxh}#fl](#)



28. 02. 2011

Verantwortlicher Herausgeber des
Newsletters:

**Naturfreunde
Internationale**

Diefenbachgasse 36

1150 Wien

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Mit finanzieller
Unterstützung der
Europäischen Union

Newsletter [abbestellen ->](#)

Inhaltverzeichnis:

> [Donaudelta: Die Europäische Kommission fordert Rumänien zur Einhaltung des EU-Naturschutzrechts auf](#)

> [Fact Sheet Tourismus und CSR: Sozial verantwortlich handeln in der Tourismuswirtschaft](#)

> [Der Verein 2ADIB-Mali – Naturfreundearbeit unter schwierigen Bedingungen](#)

> [Europäischer Energiegipfel: NFI fordert intensivere Koordinierung anstelle von Liberalisierung](#)

> [Kurzmitteilungen | Termine | Interna](#)



[English version stated below](#)

[Version française au-dessous](#)

Donaudelta: Die Europäische Kommission fordert Rumänien zur Einhaltung des EU-Naturschutzrechts auf

von *Andrea Lichtenegger*

Aus Sorge um den unzureichenden Naturschutz in Sulina im Donaudelta, einem der wichtigsten Feuchtgebiete Europas und Teil des Natura 2000-Netzwerks, hat die Europäische Kommission ein Vertragsverletzungsverfahren gegen Rumänien eingeleitet.

Die auf Empfehlung von Umweltkommissar Janez Potočnik ergangene Aufforderung der Kommission betrifft Verfahrensmängel bei der Bewertung der möglichen Auswirkungen einer touristischen Erschließung des Gebiets. Falls Rumänien der Kommission nicht innerhalb von zwei Monaten mitteilt, welche Maßnahmen zur Einhaltung des einschlägigen EU-Rechts getroffen wurden, kann die Kommission vor dem Europäischen Gerichtshof Klage erheben.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Fact Sheet Tourismus und CSR: Sozial verantwortlich handeln in der Tourismuswirtschaft

Was ist CSR – was ist es nicht?

CSR steht für „Corporate Social Responsibility“, also „Soziale (besser: gesellschaftliche) Verantwortung von Unternehmen“. Gemeint ist damit faires Verhalten gegenüber MitarbeiterInnen und GeschäftspartnerInnen, aber auch gegenüber den lokalen Gemeinschaften, in deren Umfeld man arbeitet respektive produziert, und nicht zuletzt natürlich auch gegenüber der Umwelt.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)

Der Verein 2ADIB-Mali – Naturfreundearbeit unter schwierigen Bedingungen

von Ingeborg Pint



Seit November 2008 ist die Organisation 2ADIB-Mali (Association d'Appui au Développement des Initiatives à la Base au Mali), ein Verein zur Unterstützung von Basisinitiativen in Mali, Partner der NFI. Die Vereinigung arbeitet seit 2004 für Bildung, Umwelt und Gesundheit. Ein Schwerpunkt der Arbeit betrifft die Veranstaltung von internationalen Sommercamps, die einerseits Nachhilfekurse für Schüler anbieten, die das Schuljahr mangelhaft abgeschlossen haben und andererseits Aufforstungs- und Umweltbildungsaktionen betreffen.

[Den ganzen Artikel sowie ein Interview mit Dominique Boullier, Lehrerin und Naturfreundin aus Paris, die an zwei der Sommercamps 2010 teilgenommen hat, finden Sie auf unserer Website.](#)

Europäischer Energiegipfel: NFI fordert intensivere Koordinierung anstelle von Liberalisierung



Eine nachhaltige Energiepolitik zur Erreichung der europäischen Klimaziele stellt nach Ansicht der Naturfreunde Internationale (NFI), dem Dachverband der Naturfreundeverbände mit etwa 500.000 Mitgliedern, eine der größte Herausforderung der Europäischen Union dar.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)

Kurzmitteilungen | Termine | Interna

- 25. Juni - 2. Juli 2011: Tour d'horizon 2011:

Grenzüberschreitende Erkundungsreise in die Landschaft des Jahres



2010/11 für Naturfreunde Reise-, Gruppen- und Wanderleiter. Die Anmeldefrist wurde bis 1. April 2011 verlängert! -->

English Version

28. 02. 2011

Published by:

Naturefriends

International

Diefenbachgasse 36

1150 Vienna

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Supported by the
European Union

[Unsubscribe Newsletter ->](#)

Content:

- > [Danube Delta: European Commission urges Romania to comply with EU nature protection legislation](#)
- > [Fact Sheet Tourism and CSR: Bringing social responsibility to bear in the tourism industry](#)
- > [NFI Partner organisation "2ADIB-Mali" – Naturefriends work under difficult conditions](#)
- > [European Energy Summit: Naturefriends demand intensive coordination instead of liberalisation](#)
- > [Memos | Dates | Internals](#)



Danube Delta: European Commission urges Romania to comply with EU nature protection legislation

by *Andrea Lichtenecker*

The European Commission has started an infringement procedure against Romania concerning inadequate nature protection in Sulina in the Danube Delta, one of Europe's most important wetland areas and part of the Natura 2000 network.

The Commission's request, on the recommendation of Environment Commissioner Janez Potočnik, addresses shortcomings in procedures to assess the potential impact of tourism development in the area. If the Romanian authorities fail to inform the Commission within two months of measures taken to ensure compliance with EU law in this respect, the Commission may refer the case to the European Court of Justice.

[Read on at our website.](#)

Fact Sheet Tourism and CSR: Bringing social responsibility to bear in the tourism industry

What is and what is not implied in CSR?

CSR signifies "Corporate Social Responsibility", in other words "the social (or better societal) responsibility of enterprises". What it

implies is fairness vis-à-vis staff and business partners, but also vis-à-vis the local communities in whose environs companies work and produce, and last but not least vis-à-vis the natural environment.

[Read on at our website.](#)

NFI Partner organisation “2ADIB-Mali” – Naturefriends work under difficult conditions

Ingeborg Pint



Since November 2008 the organisation 2ADIB-Mali (Association d'Appui au Développement des Initiatives à la Base au Mali), an association supporting community-based initiatives in Mali, is a partner organisation of Naturefriends International. The organisation was founded in 2004 and is since then working in the sectors of education, environment and health. A focal point of their work is the organisation of international summer camps that provide coaching for pupils as well as reforestation activities and environmental education.

The full-text article and an interview with Dominique Boullier, a teacher and Naturefriend from Paris who participated in two summer camps in 2010, is available in [German](#) and [French](#).

European Energy Summit: Naturefriends demand intensive coordination instead of liberalisation



A sustainable energy policy that meets the European climate change targets is according the Naturefriends International (NFI) one of the major challenges of the European Union.

[Read on at our website.](#)



Memos | Dates | Internals

- 25. June - 2. July 2011: *Tour d'horizon 2011: A transboundary exploration journey in the Landscape of the Year 2010/11 for tour guides, group guides and hiking guides of the Naturefriends. The registration has been extended till 1st April 2011. -->*

Version française

28. 02. 2011
Editeur responsable :
**Internationale des Amis
des la Nature**
Diefenbachgasse 36

Delta du Danube : La Commission européenne demande à la Roumanie de respecter le droit communautaire en matière de protection de la nature

1150 Vienne
Tél. : ++43 (0)1 892 38 77
Fax : ++43 (0)1 812 97 89
office@nf-int.org
www.nf-int.org



Avec le soutien de
l'Union européenne

[Annuler la Newsletter ->](#)

Table des matières :

- > [Delta du Danube : La Commission européenne demande à la Roumanie de respecter le droit communautaire en matière de protection de la nature](#)
- > [Fact Sheet Tourisme et RSE : Agir socialement responsable dans le tourisme](#)
- > [L'association 2ADIB-Mali – des Amis de la Nature travaillant dans un contexte difficile](#)
- > [Sommet européen sur l'énergie : Les Amis de la Nature demandent une coordination plus poussée au lieu de la libéralisation](#)
- > [Nouvelles brèves | Calendrier](#)
- [Informations internes](#)



Andrea Lichtenegger

Préoccupée au sujet de l'insuffisante protection de la Nature à Sulina, dans le Delta du Danube qui compte parmi les plus importantes zones humides d'Europe et fait partie du réseau Natura 2000, la Commission européenne a lancé une procédure d'infraction contre la Roumanie.

La demande adressée à la Roumanie sur recommandation de Janez Potočnik, commissaire à l'Environnement, concerne les insuffisances des procédures d'évaluation des conséquences possibles du développement touristique de la zone. Si la Roumanie n'informe pas la Commission, dans un délai de deux mois, sur les mesures mises en œuvre pour assurer le respect du droit communautaire, la Commission européenne peut saisir la Cour de justice de l'Union européenne.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)

Fact Sheet Tourisme et RSE : Agir socialement responsable dans le tourisme

RSE : Qu'est-ce que c'est – qu'est-ce que ce n'est pas ?

RSE veut dire « Responsabilité sociale des entreprises » (en anglais : CSR, Corporate Social Responsibility). On entend par RSE le comportement équitable d'entreprises vis-à-vis de leurs personnels et de leurs partenaires commerciaux, vis-à-vis des collectivités dans le périmètre desquelles elles opèrent, et finalement aussi vis-à-vis de l'environnement.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



L'association 2ADIB-Mali – des Amis de la Nature travaillant dans un contexte difficile



Ingeborg Pint

Depuis novembre 2008, l'Association d'Appui au Développement des Initiatives à la Base au Mali (ZADIB-Mali) est organisation partenaire de l'IAN. ZADIB-Mali s'engage depuis 2004 dans les domaines de l'éducation, de l'environnement et de la santé. Un pilier important des activités de l'association est l'organisation de camps chantiers internationaux pendant l'été, qui concernent d'une part des cours de vacances permettant aux élèves de mieux affronter la nouvelle année scolaire, et d'autre part des actions de reboisement et de sensibilisation à l'éducation environnementale.

[Lire la suite de l'article et l'interview avec Dominique Boullier, professeur et Amie de la Nature de Paris, qui a participé à deux camps chantiers en été 2010", sur notre site Web.](#)

Sommet européen sur l'énergie : Les Amis de la Nature demandent une coordination plus poussée au lieu de la libéralisation



Pour la Fédération Internationale des Amis de la Nature (IAN) regroupant près de 500.000 membres, une politique énergétique durable permettant d'atteindre les objectifs climatiques européens, constitue l'un des plus gands défis pour l'Union européenne.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)

Nouvelles brèves | Calendrier | Informations internes

- 25 juin - 2 juillet 2011: *Tour d'horizon 2011 : Voyage transfrontalier de découverte du Paysage de l'année 2010/11 : pour guides de groupe, de voyage et de randonnée des Amis de la Nature. Le délai d'inscription a été prolongé jusqu'au 1er avril 2011. -->*

